

1 2 3 4

X08060464

A

A

B

B

后附图纸12页

技术要求

C

C

- 1.印刷为黑白色单色，正反面印刷；
- 2.所有印刷内容正确、清晰，不得有漏印、误印，无印刷缺陷；
- 3.幅面：(210±3) X (145±3)，(单位: mm)；
- 4.未注公差按照GB/T 1804-m；
- 5.颜色及整体效果必须经过研发部确认后方能生产，产品检验以封样件为准；
- 6.符合RoHS现行标准要求 and REACH指令。
- 7.说明书安全警示语部分大写字母高度大于3mm。

D

D

2021089  
KV系列(法文)

借(通)用件登记

E

旧底图总号

底图总号

80g双胶纸

洗衣机研发部

版本号

A

更改单编号

重量

比例

说明书

出图审查

设计

黄磊 2019.02.19

会签

审核

崔维明 2019.02.19

会签

刘大燕 2019.02.19

第1张 共34张

X08060464

日期

工艺

张梅娥 2019.02.19

标准化

程木聪 2019.02.19

批准

石伟泽 2019.02.19

图形识别符号 

1

2

3

4

F

**Hisense**

**Hisense**

NOTICE D'UTILISATION

Hisense

X08060464A

Avant de démarrer l'appareil, veuillez lire ce manuel avec attention et le conserver à titre de référence

# **CONSIGNES D'UTILISATION**

INFORMATION DE SÉCURITÉ  
AVANT D'UTILISER VOTRE MACHINE À LAVER  
PRÉCAUTIONS ET GÉNÉRALITÉS  
RECOMMANDATIONS  
DESCRIPTION DE LA MACHINE À LAVER  
OUVERTURE / FERMETURE DE LA PORTE  
SÉCURITÉ D'ENFANTS (SI APPLICABLE)  
AVANT LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE  
PRÉPARATION DU LAVAGE LESSIVES ET  
ADDITIFS RETRAIT DU FILTRE  
VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE ENTRETIEN ET  
MAINTENANCE AIDE AU DÉPANNAGE  
SERVICE APRÈS-VENTE  
TRANSPORT / MANIPULATION  
CONNEXION ÉLECTRIQUE

## INFORMATION DE SÛCURITÉ

1. Le fabricant se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge nécessaires à ce manuel, sans préavis.
2. Avant de faire fonctionner votre nouvelle machine à laver, veuillez lire attentivement cette notice, et la conserver pour une consultation ultérieure. Si vous l'avez perdu par accident, demandez au service client de vous fournir une copie électronique ou une copie papier.
3. Assurez-vous que la prise est reliée correctement au sol et que l'alimentation en eau est fiable.
4. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas d'une expérience et des connaissances adéquates, à moins qu'ils sont supervisé ou instruit par une personne responsable de leur sécurité.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant des connaissances nécessaires, à condition que ceux-ci aient été placés sous la surveillance d'une personne tierce, informée des risques et capable d'utiliser correctement cet appareil. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent en aucun cas être pris en charge par les enfants, sauf si ceux-ci sont placés sous surveillance d'un adulte responsable.
6. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents ou une personne qualifiée, afin d'écartier tout danger.

8. Les nouveaux ensembles de tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés et les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
9. Pour les appareils dotés d'aérations au niveau de leur base, vérifiez qu'aucun tapis ne bouche ces orifices de ventilations.
10. Les enfants moins de 3 ans devraient être tenus à l'écart de cet appareil, sauf s'ils sont placés sous la surveillance d'un adulte responsable.
11. La pression de l'eau maximum autorisée est de 1 MPa, pour les appareils destinés à être reliés à l'alimentation principale en eau. La pression de l'eau minimum requise est de 0,1 MPa, si cela est nécessaire pour permettre à l'appareil de fonctionner correctement.
12. La capacité de lavage maximale est de 9kg.
13. Pour usage domestique privé uniquement.
14. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:
  - les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres milieux de travail;
  - les maisons de ferme;
  - par des clients dans les hôtels, motels et autres logements résidentiels;
  - les environnements de type chambre d'hôte;
  - les zones à usage commun dans les immeubles d'habitation ou dans les laveries.

## **AVANT D'UTILISER VOTRE MACHINE À LAVER POUR LA PREMIÈRE FOIS**

### **1. Déballage et inspection**

- Après avoir déballé la machine, vérifiez qu'elle n'est pas abîmée. Si vous avez un doute, n'utilisez pas la machine. Contactez le service après-ventes ou votre revendeur local.
- Vérifiez que tous les accessoires et pièces détachées sont présents.
- Conservez les emballages (sacs plastiques, pièces en polystyrène, etc.) hors de portée des enfants, car ils peuvent être dangereux.

### **2. Dévissage des boulons de transport**

- La machine à laver est équipée des boulons de transport, afin d'éviter d'endommager l'intérieur de l'appareil pendant le transport. Avant d'utiliser la machine, il est impératif de dévisser ces boulons.
- Après les avoir dévissés, recouvrez les ouvertures au moyen des quatre caches en plastique qui vous ont été fournis.

### **3. Installation de la machine à laver**

- Déplacez la machine, sans la soulever par le haut.
- Installez l'appareil sur une surface solide et plane, de préférence dans un coin de pièce.
- Vérifiez que les quatre pieds sont stables, bien ancrés dans le sol, et que la machine est bien nivelée (utilisez un niveau).
- Vérifiez que le système de ventilation à la base de la machine à laver n'est pas obstrué par la présence d'un tapis ou autre support similaire (si votre machine en est équipée).

### **4. Alimentation en eau**

- Connectez le tuyau d'alimentation en eau en respectant les Réglementations en vigueur.
- Alimentation en eau – En fonction du modèle:
  - Alimentation Simple – Eau froide uniquement
  - Alimentation Double – Eau chaude et eau froide
- Robinet d'eau: Connecteur fileté 3/4"

## 5. Vidange

- Connectez le tube de vidange au siphon ou accrochez-le à un évier, au moyen du coude en U qui vous a été fourni.
- Si la machine à laver est connectée à un système de vidange intégré, vérifiez que ce dernier est équipé d'une purge, afin d'éviter la sortie et l'évacuation simultanées de l'eau (siphonage).
- Installez le tuyau de vidange de manière sécurisée, afin d'éviter tout risque de brûlure pendant la vidange de la machine.

## 6. Raccordement électrique

- Les raccordements électriques doivent être pris en charge par un technicien qualifié, conformément aux consignes données par le fabricant, et aux Règlements en vigueur.
- Les informations relatives à la tension, à la consommation électrique et aux exigences de protection sont indiquées sur l'intérieur de la porte.
- L'appareil doit être raccordé à l'électricité par mise à la terre, conformément aux Règlements en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures (sur personnes ou animaux) dues au non-respect des consignes livrées dans cette notice.
- N'utilisez ni rallonge, ni multiprises. Vérifiez bien que la tension nominative de la prise correspond à celle de la machine à laver.
- Avant d'effectuer l'entretien de la machine, débranchez-la de sa prise électrique.
- Une fois la machine installée, l'accès aux prises doit être rendu possible via un commutateur bipolaire.
- Ne faites pas fonctionner la machine à laver si elle a été endommagée pendant le transport. Informez le service après-vente.
- Le remplacement des câbles électriques ne doit être pris en charge que par un technicien agréé, du service après-vente.
- Cet appareil est exclusivement réservé à une utilisation en milieu privé et aux fins prévues.

### Dimensions minimum du boîtier:


Largeur: 600 mm

Hauteur: 850 mm


Profondeur : merci de consulter la charte des programmes

## PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

### 1. Emballage

- Les emballages utilisés sont entièrement recyclables et sont tous dotés du symbole . Lorsque vous vous en débarrassez, respectez les Règlements en vigueur en termes d'élimination.

### 2. Enlèvement des emballages et des machines à laver usagées

- Cette machine à laver est constituée de matériaux recyclables. Elle doit être éliminée conformément aux Règlements en vigueur.
- Avant de mettre au rebut votre appareil, retirez tous les résidus de lessive, cassez le verrou de porte, et coupez le câble d'alimentation afin de le rendre inutilisable.
-  Cet appareil est conforme à la Directive Européenne relative aux Equipements Electroniques et Electriques (WEEE). En veillant à éliminer cet appareil de manière correcte, vous limitez les effets négatifs sur les personnes et sur l'environnement, susceptibles de se produire en cas de non-respect des consignes établies par le fabricant et les autorités en vigueur.

Le symbole, apposé sur l'appareil, ainsi que sur la documentation qui l'accompagne, indique que cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets domestiques classiques, mais apporté dans un centre de tri agréé, spécialisé dans le traitement des appareils électriques et of électroniques. La mise au rebut de cet appareil doit se faire conformément aux Règlements en vigueur. Pour plus d'informations à propos du traitement, de la remise et du recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service dans votre ville, le centre de traitement des déchets ou la boutique auprès de laquelle vous l'avez achetée.

### 3. Emplacement et environs

- La machine à laver doit être installée dans un espace clos. Son installation dans une salle de bain ou dans toute autre pièce humide n'est pas conseillée.
- N'utilisez jamais de liquides inflammables à proximité de l'appareil.

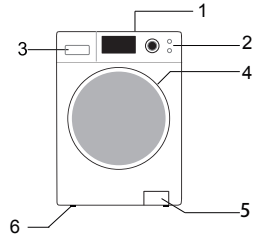
### 4. Sécurité

- Ne mettez pas l'appareil sous tension si vous ne l'utilisez pas. Ne mettez jamais l'appareil sous/hors tension si vous avez les mains mouillées.
- Coupez l'alimentation en eau.
- Avant d'entreprendre toute opération de nettoyage et/ou d'entretien, mettez la machine hors tension ou coupez l'électricité.

- Nettoyez l'extérieur de la machine avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs.
- N'ouvrez jamais la porte de force, et ne montez pas dessus.

## DESCRIPTION DE LA MACHINE À LAVER

- 1 Couvercle
- 2 Panneau de commande
- 3 Compartiment à lessive
- 4 Porte
- 5 Plinthe abritant l'accès à la pompe
- 6 Pied réglable



La disposition et l'apparence du panneau de commande sont basées sur le modèle.


## OUVERTURE/FERMETURE DE LA PORTE

La porte ne peut être ouverte que lorsque le voyant vert sur le panneau de commande s'allume. N'ouvrez jamais la porte lorsque la machine fonctionne, sinon le verrou de la porte sera endommagé. Si vous devez obligatoirement ouvrir la porte pendant que la machine fonctionne, coupez d'abord l'électricité, ou mettez le cycle de lavage en suspension, puis patientez au moins 2 minutes jusqu'à ce que le verrou de porte se débloque.

Pour ouvrir la porte, prenez la poignée à la main, tenez le bas et tirez la porte vers l'intérieur. Fermez la porte en tenant le sans force forte, jusqu'à ce que vous entendez un « clic ».

## AVANT LE PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Pour retirer l'eau résiduelle utilisée pendant les tests du fabricant, nous vous recommandons de lancer un cycle court, à vide.

- 1 Ouvrez le robinet d'eau.
- 2 Fermez la porte.
- 3 Versez un peu de lessive (environ 30 ml) dans le compartiment à lessive .
4. Sélectionnez un court programme et lancez-le (consulter le guide d'aide au démarrage).

## PRÉPARATION DU LAVAGE

### 1. Tirez le linge en fonction...

- **Du type de tissu/des informations contenues sur l'étiquette**

Coton, fibres mélangées, synthétiques/entretien facile, laine, tissus lavables à la main.

Le cycle « laine » de cette machine a été testé et approuvé par la Wool mark Company, pour le lavage en machine des vêtements en laine, conformément aux consignes livrées sur l'étiquette et par le fabricant.

- **Couleur**

Lavez séparément les vêtements colorés et ceux blanc. Nettoyez séparément les vêtements colorés.

- **Chargement**

Nettoyez les vêtements de différentes tailles séparément, afin de ne pas surcharger le tambour.

- **Déliçats**

Nettoyez les vêtements de petite taille (ex. : chaussettes, sous-vêtements etc.) ou ceux contenant des agrafes (ex : soutien-gorge), dans une taie d'oreiller ou un filet de lavage, avec fermeture. Si vous lavez des rideaux, retirez toujours les anneaux, ou lavez les tout dans un sac.

### 2. Videz toutes les poches

Les pièces, épingles, etc. peuvent endommager votre appareil et/ou votre linge.

### 3. Fermetures

Fermez les zips et boutonnez les boutons ou crochets : Attachez les ceinture et les rubans pour éviter qu'ils ne s'entremêlent.

- **Retrait des tâches**

Le sang, le lait, les œufs, etc. sont en général éliminés lors du lavage.

- Pour enlever les tâches de vin rouge, de café, de thé, de gazon ou de fruits, ajoutez un détachant dans le compartiment à lessive [II].
- Prétraitez les vêtements très sales, en appliquant directement sur les tâches du détachant.

### Teintures

- Utilisez exclusivement une teinture adaptée à un passage en machine.
- Respectez les consignes du fabricant.
- Les éléments en plastique et en caoutchouc peuvent être tâchés par la teinture.

### Chargez le linge

- 1 Ouvrez la porte.
- 2 Mettez le linge dans le tambour délicatement, en veillant à ne pas surcharger l'appareil. Respectez le volume de linge recommandé par le fabricant.  
Remarque : si vous surchargez la machine, le linge risque de ne pas être nettoyé correctement.
- 3 Fermez la porte.

## DÉTERGENTS ET ADDITIFS

Utilisez toujours une lessive efficace, qui ne mousse pas.

Le choix de la lessive dépend des facteurs suivants:

- Type de tissu (cotons, synthétique/nettoyage facile, délicats, laine).  
Remarque : pour la laine, utilisez une lessive adaptée
- Couleur
- Température de lavage
- Degré de salissure et type de tâches

### Remarques:

Les tâches blanches sur les vêtements colorés foncés sont dues à la présence des composants insolubles utilisés dans les lessives en poudre modernes sans phosphate. Si vous constatez ce type de tâche, secouez/brossez le tissu ou utilisez une lessive adaptée. N'utilisez que des lessives/additifs adaptés aux machines à laver domestiques. Si vous utilisez des produits antitartre, des teintures ou des agents blanchissants, vérifiez bien qu'ils sont compatibles avec votre appareil. Les produits antitartre peuvent contenir certains produits susceptibles d'endommager votre machine. N'utilisez pas de dissolvants (ex : térébenthine, benzène). Ne lavez pas en machine les tissus ayant été au préalable traités avec du dissolvant ou des liquides inflammables.

### Dosage

Suivez les consignes indiquées sur le paquet de lessive.  
La quantité de produit utilisé dépend:

- Du degré de salissure et du type de tâche
- De la taille des vêtements
- En cas de charge pleine, suivez les consignes du fabricant;
- Demi-charge: 3/4 du volume utilisé à pleine charge ;
- Charge minimum (environ 1 kg): 1/2 du volume utilisé à pleine charge;
- Dureté de l'eau dans votre secteur (renseignez-vous auprès de votre fournisseur en eau). Les eaux douces requièrent moins de lessives que les eaux dures.

### Remarques:

Si vous utilisez trop de lessive, cela peut former de la mousse, et réduire l'efficacité du lavage. Si la machine à laver détecte trop de mousse, l'essorage peut être compliqué.

Ne pas utiliser assez de lessive peut donner lieu à du linge mal lavé (de couleur grisâtre) et peut calcifier le tambour et les tuyaux.

Où mettre la lessive et où mettre l'adoucissant Le compartiment à lessive est doté de trois sous-compartiments (Fig. "A")

### Compartiment de prélavage [I]

- Lessive pour le pré-lavage / Trempage

### Compartiment de lavage [II]

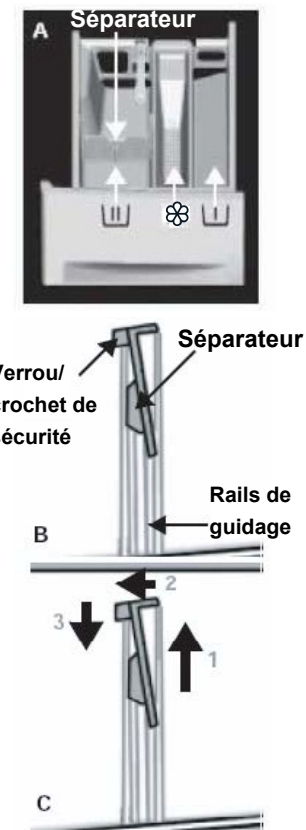
- Lessive pour le lavage
- Détachant
- Adoucissant (pour les eaux dures- niveaux 4 et plus)

### Compartiment pour adoucissant [III]

- Assouplissant
  - Amidon liquide
- Versez les additifs jusqu'au repère "MAX".


### Comment positionner le séparateur dans le compartiment de lavage, pour la lessive en poudre ou liquide

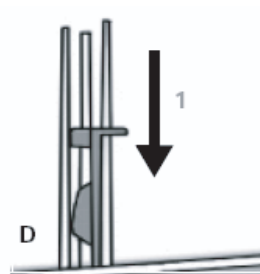
Pour une lessive en poudre: placez le séparateur dans la position la plus haute. Soulevez le séparateur jusqu'à ce que sa partie supérieure puisse être rabattue. Placez le verrou de sécurité sur l'extrémité haute à l'arrière des rails de guidage et poussez délicatement le séparateur vers le bas pour le fixer en position (Fig. "B" et "C") .







Vous devez laisser un espace entre le séparateur et le fond du compartiment. Si le séparateur a été correctement installé (Fig. "B" et "C")

Pour une lessive liquide: placez le séparateur dans la position la plus basse. Mettez le séparateur en position sécurisée, au moyen des rails de guidage. Positionnez le séparateur de façon à ce qu'il entre en contact avec le compartiment principal  (Fig. "D")



### Remarques:

- Conservez votre lessive et vos additifs dans un lieu sec, hors de portée des enfants. Les lessives liquides peuvent être utilisées pour les programmes avec pré-lavage.
- Toutefois, dans ce cas, une lessive en poudre devra être utilisée pour le lavage principal.
- N'utilisez pas de lessive liquide lorsque vous utilisez la fonction « Start Delay » (« Démarrage temporisé », si cette fonction est disponible sur votre machine).
- Pour éviter tout problème de lavage, utilisez la boule de mesure fournie avec votre lessive, et placez-la directement dans le tambour.
- Si vous utilisez un produit antitartre, une teinture ou un agent de blanchissant, assurez-vous qu'il est compatible avec votre machines. Les détartrants peuvent contenir des composants susceptibles d'endommager votre machine.
- N'utilisez pas de dissolvants (ex : térébenthine, benzène).
- Si vous utilisez une poudre d'amidon, respectez les étapes suivantes:

1. Lavez votre linge au moyen du programme de votre choix.
2. Préparez la poudre d'amidon, selon les consignes du fabricant.
3. Sélectionnez le programme « Rinse and Spin » (Rinçage et Essorage), réduisez la vitesse à 800 Tr/min et lancez le programme.
4. Versez la lessive dans le compartiment, jusqu'à maximum 3 cm .
5. Versez l'amidon dans le compartiment  pendant que l'eau circule dans le compartiment à lessive.
6. Si vous constatez des résidus d'amidons dans le compartiment à lessive, une fois le programme terminé, nettoyez le compartiment à lessive.

## RETRAIT DU FILTRE

Nous vous recommandons de vérifier le filtre régulièrement, et de le nettoyer au besoin ; environ deux à trois fois par an.

**Cela est particulièrement valable dans les cas suivants :**

- Si la machine ne s'évacue pas facilement ou si le cycle d'essorage est inefficace.
- Si la pompe est obstruée par un corps étranger (boutons, pièces ou épingles).

**IMPORTANT: Avant de vidanger votre machine, assurez-vous que l'eau a refroidi.**

- 1 Arrêtez la machine et mettez-la hors tension.
- 2 En fonction du modèle de votre machine, insérez un outil tel qu'un tournevis à tête fendue dans la petite fente dans le déflecteur, appuyez vers le bas pour ouvrir ; ou poussez sur les languettes situées des deux côtés pour extraire directement l'élément.
- 3 Placez un récipient en-dessous.
- 4 Ouvrez le filtre sans le retirer entièrement. Faites-le tourner contre le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'eau commence à s'écouler.
- 5 Attendez que toute l'eau ait été évacuée.
- 6 À présent, dévissez complètement le filtre et retirez-le.
- 7 Nettoyez le filtre et la chambre du filtre.
- 8 Vérifiez que le rotor de la pompe tourne correctement.
- 9 Réinsérez le filtre et vissez-le en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il ne puisse plus tourner.
- 10 Versez environ 1 litre d'eau dans le compartiment à lessive pour réactiver la fonction « Eco system ». Vérifiez que le filtre est correctement installé.
- 11 Réinstallez la plinthe.
- 12 Remettez l'appareil en tension.
- 13 Sélectionnez un programme, et lancez-le.

## ÉVACUER L'EAU RÉSIDUELLE

Avant de vidanger l'eau résiduelle, éteignez l'appareil et mettez-le hors tension. Retirez la plinthe. Placez un récipient en-dessous.



1. Ouvrez le filtre mais ne le retirez pas complètement. Faites-le délicatement pivoter dans le sens antihoraire, jusqu'à ce que l'eau commence à s'écouler.
2. Attendez que toute l'eau se soit écoulée.
3. À présent, dévissez le filtre et extrayez-le.
4. Inclinez l'appareil vers vous délicatement, afin de permettre à l'eau de s'évacuer complètement.
5. Remettez le filtre et sécurisez-le en le faisant pivoter dans le sens horaire, jusqu'à ce qu'il ne puisse plus tourner.
6. Réinstallez la plinthe.

#### Avant de redémarrer la machine à laver :

1. Versez environ 1 litre d'eau dans le compartiment à lessive pour réactiver la fonction « Eco system ». Vérifiez que le filtre est correctement installé.
2. Branchez de nouveau l'appareil à l'électricité.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

### Extérieur de l'appareil et tableau de commandes

- Peut être nettoyé avec un chiffon imbibé d'eau.
- Vous pouvez aussi utiliser un petit peu de lessive (non abrasive).
- Séchez avec un chiffon sec.

#### Joint de porte

- Nettoyez-le avec un chiffon imbibé d'eau, si nécessaire.
- Vérifiez régulièrement l'état du joint de porte.

#### Filtre

- Vérifiez régulièrement l'état filtre, au moins deux à trois fois par an (voir la rubrique « Extraction du filtre »).

#### N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer l'appareil.

#### Compartiment à lessive

1. Appuyez sur le levier du compartiment de lavage (vers le bas) et retirez le bac (Illus. "A").
2. Retirez la grille de protection du compartiment à adoucissant. Retirez le séparateur du compartiment de lavage principal, en le ramenant vers vous (Illus. "B").
3. Nettoyez tous les composants à l'eau claire.
4. Remettez en place le séparateur ainsi que la grille du compartiment à lessive, et remettez le bac en place.



#### Tuyau d'alimentation en eau

Vérifiez régulièrement le tuyau d'alimentation en eau, afin de vous assurer qu'il ne soit pas fissuré, et remplacez-le au besoin, par un tuyau de même type (disponible auprès du service après-vente ou dans une boutique spécialisée).

#### Filtre à maille pour le tuyau d'alimentation en eau

À vérifier et à nettoyer régulièrement.

Pour les machines à laver équipées d'un embout similaire à celui représenté sur la figure « A »

1. Fermez le robinet d'eau et raccordez le tuyau d'alimentation en eau au robinet.
2. Nettoyez le filtre à maille et vissez le tuyau d'alimentation en eau pour le remettre en place.
3. À présent, dévissez le tuyau à l'arrière de la machine à laver.
4. Retirez le filtre à maille de la machine à laver, au moyen pinces universelles, et nettoyez-le.
5. Remettez le filtre à maille en place et vissez le tuyau d'alimentation en eau pour le remettre en place.
6. Fermez le robinet d'eau et vérifiez que les raccords sont bien étanches.



## GUIDE DE DÉPANNAGE

En fonction du modèle, votre lave-linge a variables fonctions de sécurité automatiques. Cela permet au système de détecter les problèmes à temps, et le système de sécurité peut réagir alors convenablement. Ces erreurs sont généralement mineures et peuvent donc être résolues en quelques minutes. Le **lave-linge ne démarre pas, aucun voyant ne s'allume.**

Vérifiez que:

- Les prises électriques sont branchées à la prise murale et que l'alimentation est sur "Marche/Arrêt".
- La prise murale fonctionne correctement (utilisez une lampe de chevet ou un appareil similaire pour la tester).

**Le lave-linge ne démarre pas... et le voyant "Départ/Pause" clignote.**

Vérifiez que:

- La porte est bien fermée (sécurité Enfants);
- Le bouton "Départ/Pause" a été bien enclenché;
- Le voyant "Robinet d'eau fermé" s'allume. Ouvrez le robinet d'eau, puis appuyez sur le bouton "Départ/Pause".

**L'appareil s'arrête pendant le cycle** (en fonction du modèle)

Vérifiez que:

- Le voyant "Rinçage verrouillé" s'allume; éteignez-le en appuyant sur le bouton "Départ/Pause" ou en sélectionnant et en lançant le programme "Vidange";
- Un autre programme a été sélectionné et le voyant "Départ/Pause" clignote. Sélectionnez de nouveau le programme désiré, puis appuyez sur le bouton "Départ/Pause".
- La porte a été ouverte et le voyant "Départ/Pause" clignote. Fermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton "Départ/Pause".
- Vérifiez qu'il existe trop de mousses à l'intérieur. Dans ce cas, lancez le programme anti-moussage. L'appareil fonctionnera en mode automatique après un temps d'arrêt.
- Le système de sécurité du lave-linge a été activé (reportez-vous à la rubrique "Tableau descriptif des erreurs").

**A la fin du cycle de lavage, certains résidus, issus du détergent et des additifs, restent à l'intérieur du bac à détergent.**

Vérifiez que:

- La grille du cache du bac à assouplissant ainsi que le séparateur de la cuve de lavage principale sont correctement installés dans le distributeur de détergent

et toutes les pièces sont propres (voir la rubrique "Entretien et Maintenance");

- L'eau suffisante y est entrée. Les filtres à tamis du système d'alimentation en eau peuvent être bloqués (voir la rubrique "Entretien et Maintenance");
- La position du séparateur dans la cuve de lavage principale est adaptée à l'utilisation de détergent liquide ou en poudre (voir la rubrique "Détergent et Additifs").

**La machine vibre pendant le cycle d'essorage.**

Vérifiez les paramètres suivants:

- La machine est-elle correctement nivelée et les quatre pieds sont-ils bien ancrés;
- Les boulons de transport ont-ils été dévissés. Avant d'utiliser la machine, il est obligatoire d'ôter les boulons de transport.

**L'essorage n'est pas efficace.**

La machine est équipée d'un système de détection d'instabilité. Si le tambour est trop chargé (vêtements lourds), le cycle d'essorage sera automatiquement arrêté, afin de protéger la machine.

- Si le linge est trop mouillé même après avoir été essoré, retirez certains vêtements et relancez le cycle d'essorage.
- Une formation de mousse excessive peut empêcher un essorage correct. Utilisez une quantité de lessive adaptée.
- Vérifiez que le sélecteur de vitesse n'a pas été réglé sur « 0 ».

**Si votre machine est dotée d'un écran d'affichage: la durée du programme est affichée en temps réel:**

La machine est équipée d'un système permettant de rectifier les facteurs susceptibles d'influencer négativement le cycle, tels que:

- Formation excessive de mousse;
- Instabilité / Vêtements lourds;
- Temps de chauffe prolongé à cause de la température de l'eau;

À cause de ces facteurs, la durée du programme peut être recalculée, voire modifiée. De plus, pendant la phase de remplissage, la machine détermine si certains réglages sont nécessaires, et affiche la durée restante. Dès qu'une modification est apportée au cycle, une petite animation s'affiche à l'écran.

## Alimentation en eau chaude/froide – Pour les modèles avec l'alimentation double

### Pour raccorder une alimentation d'eau chaude/froide (Fig.1):

1. Raccordez le tuyau rouge au robinet d'eau chaude et à la vanne interne, dotée du filtre rouge, à l'arrière de la machine.
2. Raccordez l'autre tuyau au robinet d'eau froide et à la vanne interne, dotée du filtre bleu, à l'arrière de la machine.

### Vérifiez:

- a) Que les raccords sont fermes
- b) Que vous n'avez pas interverti les positions (par exemple: tuyau d'eau chaude sur le robinet d'eau froide, et inversement).

### Pour ne raccorder que le tuyau d'alimentation en eau froide, suivez les étapes suivantes (Fig. 2):

1. Utilisez un connecteur en Y. Vous en trouverez dans les magasins spécialisés.
2. Fixez ce connecteur sur le robinet d'eau froide.
3. Connectez les deux vannes présentes à l'arrière de la machine au connecteur en Y, au moyen des fentes prévues à cet effet.

## Pour les modèles à prise unique

Fixez le tuyau d'entrée au robinet d'eau froide et à la vanne d'entrée à l'arrière de la machine comme sur la Fig. 3

### Vérifiez:

Que les raccords sont fermes

**Ne laissez pas les enfants faire fonctionner, jouer, entrer/sortir de la machine à laver.**

**Notez que pendant les cycles de lavage, la surface de l'appareil peut devenir très chaude.**

**Soyez très vigilant lorsque des enfants se trouvent à proximité de l'appareil.**

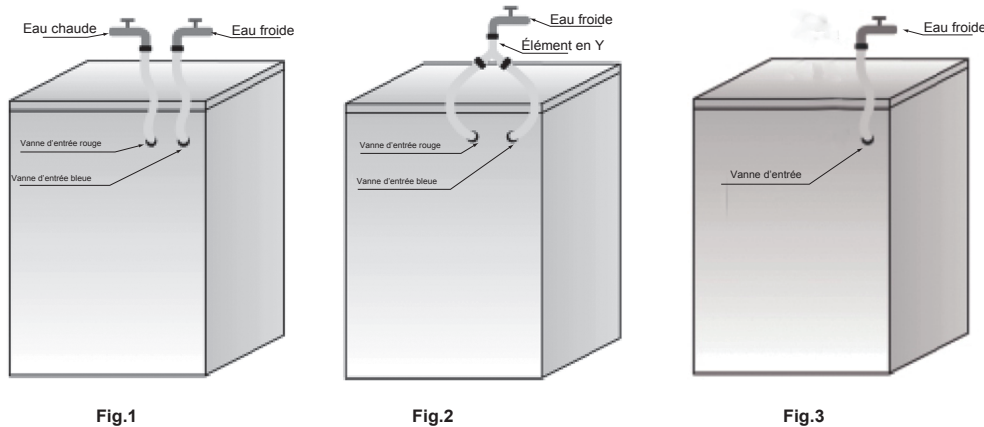


Fig.1

Fig.2

Fig.3

## Liste des codes d'erreurs

Affiché sur l'écran	Description de la panne
"F01"	Erreur de circulation de l'eau
"F03"	Erreur de vidange
"F04", "F05", "F06", "F07", "F23" and "F02/F24"	Erreur du module électronique, débit trop important ou présence anormale de mousse
"F13"	Erreur du verrou de porte
"Unb"	Alerte « instabilité »
"F14"	Problème avec le verrouillage de la porte

### a. Code « F01 » affiché à l'écran

La machine n'est pas remplie avec suffisamment d'eau. Vérifiez:

- Le robinet est-il bien ouvert/Le débit est-il correct.
- Le tuyau est-il noué/obstrué.
- Le filtre/conduit est-il obstrué ( vous référer à la rubrique « Réparation et entretien »).
- L'eau a-t-elle gelé dans les conduits.

Appuyez sur « Départ/Pause », une fois la panne réglée.

Si le problème se représente, contactez le service après-ventes (voir rubrique « Service après-vente »)

### b. Code « F03 » affiché à l'écran

La machine n'a pas été vidée. Arrêtez le programme en cours. Arrêtez la machine et mettez-le hors tension. Vérifiez:

- Que le tuyau de vidange n'est pas noué/obstrué.
- Que le filtre de la pompe d'évacuation n'est pas obstrué (consulter la rubrique « Nettoyage du filtre de la pompe d'évacuation »)

**IMPORTANT:** Vérifiez que l'eau a refroidi avant de procéder à la vidange de l'appareil.

- Le tuyau a-t-il gelé.

Remettez l'appareil sous tension.

Sélectionnez et démarrez le cycle de « Vidange » ou redémarrez le programme souhaité.

Si l'erreur se produit à nouveau, vous êtes priés de contacter le Service après-vente (voir «Service après-vente").

## C. Code d'erreur

La machine s'arrête lorsque le programme est en cours. La fenêtre d'affichage affiche le code d'erreur « F02 / F24 », les codes d'erreur de « F04 » à « F07 », « F13 », « F14 », « F23 » ou « Unb ».

Si le code d'erreur « F02/F24 » est affiché

Le niveau d'eau a atteint le niveau maximum.

Retirez-le en appuyant sur «Départ/Pause » et ouvrez l'alimentation en eau.

Sélectionnez un programme court et exécutez-le. Si le problème persiste, mettez l'appareil hors tension et contactez le Service après-Ventes (reportez-vous à la rubrique "S.A.V").

### Si les codes d'erreurs de "F04" à "F07", "F23" sont affichés

Module électronique a échoué.

Mettez le bouton sur Marche/Arrêt pendant 2 secondes pour éteindre la machine. Une fois le défaut supprimé, appuyer sur la touche «Départ/Pause » - Si le défaut se reproduit, déconnectez l'alimentation et contactez le service après-vente.

### Si le code d'erreur « F13 » est affiché

La porte ne se verrouille pas correctement. Exécutez le programme pendant 20 sec et déverrouillez la porte de la machine (PTC) pour vérifier si la porte est fermée ou non.

Ouvrez-la et refermez-la.

Une fois le défaut supprimé, appuyer sur la touche « Départ/Pause » - Si le défaut se reproduit, déconnectez l'alimentation et contactez le service après-vente.

### Si le code d'erreur « F14 » est affiché

Problème avec l'ouverture de la porte.

Action: Appuyez sur le bouton « Départ/Pause ». La machine à laver essaiera d'ouvrir la porte. L'alarme s'arrêtera jusqu'à ce que la porte soit déverrouillée. Ou, mettez le bouton sur Marche/Arrêt pendant 3 secondes pour éteindre la machine. Sélectionnez le programme désiré pour démarrer la machine. L'alarme s'arrêtera.

### Si le code d'erreur « Unb » est affiché

Alarme "Déséquilibre".

Mettez le bouton sur Marche/Arrêt pendant 2 secondes pour éteindre la machine. Ouvrez la porte et séchez de nouveau les vêtements, puis faites tourner le sélecteur de programme pour le placer sur le mode "Single Déshydratation". Essorez de nouveau les vêtements.

Si le problème persiste, mettez l'appareil hors tension et contactez le Service après-Ventes (reportez-vous à la rubrique "S.A.V").

## SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le service après-vente:

- 1 Essayez de résoudre le problème vous-même (voir la rubrique « Aide au dépannage »)
- 2 Relancez le programme afin de voir si le problème a été résolu.
- 3 Si votre machine continue de montrer des défaillances, contactez le service après-vente.

## TRANSPORT / MANIPULATION

Ne soulevez jamais l'appareil en le tirant par le couvercle.

- 1 Retirez bien toutes les prises.
- 2 Coupez le robinet.
- 3 Déconnectez tous les tuyaux.
- 4 Évacuez bien l'eau (voir les rubriques « Extraction du filtre », « Vidange de l'eau résiduelle »)
- 5 Revissez les boulons de transport en place (obligatoire).
- 6 La machine pèse plus de 55 kg, deux personnes sont donc nécessaires pour la faire bouger.

## CONNEXION ÉLECTRIQUE

Connectez toujours l'appareil à la terre.

- N'utilisez ni rallonges, ni multiprises.
- Le réseau électrique auquel est raccordé la machine doit supporter une tension nominale de 10 A.
- Les connexions électriques doivent être réalisées conformément aux Règlements en vigueur.
- Le câble électrique ne peut être remplacé que par un électricien qualifié.